AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 542/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: UMBERTO SIMONE, 2060696 - Valentino Pagani, 1162566

Dekret

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

Decreto

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr. N.

542/2017

10.3 Amt für Strassenbau Nord-Ost - Ufficio tecnico strade nord-est

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.12.62
Errichtung eines Kreisverkehrs an der S.S. 12 in Freienfeld von km 503,000 bis km 503,200 ca. (Gemeinde Freienfeld).
CUP: G17H03000130001

Richtigstellung des Dekretes Nr. 23626/2016 vom 07.12.2016.

Oggetto:

Opera: 23.02.S.12.62
Costruzione di una rotatoria sulla S.S. 12 a Campo di Trens dal km 503,000 al km 503,200 ca. (Comune di Campo di Trens).
CUP: G17H03000130001

Rettifica del decreto n. 23626/2016 del 07.12.2016.

Dekret Nr./N. Decreto: 542/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: UMBERTO SIMONE, 2060696 - Valentino Pagani, 1162566

DER RESSORTDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 23626 vom 07.12.2016;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Geom. Marco Pinzan vom 10.11.2016, aus dem die Notwendigkeit hervorgeht, das Verhandlungsverfahren der Arbeiten des im Betreff genannten Bauvorhabens einzuleiten, gemäß Art. 26 des L.G. 16/2015, und dass die Arbeiten zum Teil pauschal und zum Teil auf Maß abgeschlossen werden;

NIMMT EINSICHT in die Bemerkung des Verfahrensverantwortlichen Geom. Marco Pinzan vom 16.01.2017, aus dem die Notwendigkeit hervorgeht, dass die Arbeiten nur auf Maß abgeschlossen werden;

ERACHTET es als notwendig die Prämissen des Dekretes Nr. 23626 vom 07.12.2016 anzupassen um sie der genannten Bemerkung vom 16.01.2017 gleichzustellen;

NIMMT EINSICHT in die Kostenschätzung, welche in der Gesamtkostenübersicht des Verfahrensverantwortlichen Geom. Marco Pinzan vom 10.11.2016 angeführt wird, und in die Aufstellung der Kosten welche in den Prämissen des Dekretes Nr. 23626 vom 07.12.2016 aufgelistet wurde, erachtet es als notwendig unter den Summen zu Verfügung der Verwaltung den Buchstabe f) betreffend die Grenzsteine zu einem Betrag von 3.500,00 € hinzuzufügen,

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

und

v e r f ü g t:

1. die Prämissen des Dekretes Nr. 23626 vom 07.12.2016, welche die Vergabe der Arbeiten teils pauschal und teils auf Maß vorsehen, teilweise abzuändern, wobei die Vergabe der Arbeiten nur auf Maß vorgesehen wird;

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

VISTO il decreto n. 23626 del 07.12.2016;

VISTA la relazione del responsabile del procedimento Geom. Marco Pinzan del 10.11.2016, dalla quale risulta la necessità dell'indizione di una procedura negoziata dei lavori relativi all'opera in oggetto, ai sensi dell'art. 26 L.P. 16/2015 e nella quale sono menzionati i lavori da affidare in parte a corpo e in parte a misura;

VISTA la nota del responsabile del procedimento Geom. Marco Pinzan del 16.01.2017, dalla quale risulta la necessità che i lavori siano da affidare unicamente a misura;

RITENUTO necessario adeguare il preambolo del decreto 23626 del 07.12.2016 per renderlo conforme alla citata nota del 16.01.2017;

VISTO il dettaglio del preventivo di spesa riepilogato nel prospetto sommario del responsabile del procedimento Geom. Marco Pinzan del 10.11.2016 e il dettaglio riportato nel preambolo del decreto 23626 del 7.12.2016, è necessario aggiungere tra le somme messe a disposizione la lettera f) relativa ai cippi per un importo di euro 3.500,00;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

d e c r e t a:

1. di rettificare parzialmente il preambolo del decreto n. 23626 del 07.12.2016 nella parte che prevede che l'opera sia realizzata in parte a corpo e in parte a misura prevedendo che sia realizzata unicamente a misura;

2. die Prämissen des Dekretes Nr. 23626 vom 07.12.2016, bezüglich der Kostenaufstellung der Summen zu Verfügung der Verwaltung teilweise wie folgt abzuändern:

a)	22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	195.284,48	€
b)	Unvorhergesehenes	22.500,00	€
c)	Regiearbeiten	20.000,00	€
d)	Anschlüsse	15.000,00	€
e)	technische Spesen (inkl. MwSt.)	108.900,00	€
f)	Grenzsteine	3.500,00	€

PSP: 102302.S0120S.62.000.A

DER RESSORTDIREKTOR

2. di rettificare parzialmente il preambolo del decreto n. 23626 del 07.12.2016 nella parte di dettaglio delle spese per somme a disposizione dell'amministrazione come segue:

a)	22 % IVA per lavori	195.284,48	€
b)	imprevisti	22.500,00	€
c)	lavori in economia	20.000,00	€
d)	allacciamenti	15.000,00	€
e)	spese tecniche (IVA compresa)	108.900,00	€
f)	cippi	3.500,00	€

WBS: 102302.S0120S.62.000.A

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

Dott. Ing. Valentino Pagani

Dekret Nr./N. Decreto: 542/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: UMBERTO SIMONE, 2060696 - Valentino Pagani, 1162566

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SIMONE UMBERTO	20/01/2017
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	PAGANI VALENTINO	24/01/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: UMBERTO SIMONE
codice fiscale: IT:SMNMRT68P18L858B
certification autority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2060696
data scadenza certificato: 19/05/2019 00.00.00

Am 02/02/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: IT:PGNVNT59P30A952T
certification autority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1162566
data scadenza certificato: 02/09/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 02/02/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

24/01/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 542/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: UMBERTO SIMONE, 2060696 - Valentino Pagani, 1162566